

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

Nalunaarutigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 4. december 2019 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 246/19

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu

T

Nuusoq ulloq [...] 1972

(Forsvarer, cand. jur. Thomas Wiemann)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ullormi 29. august 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. QAA-UUM-KS-0082-2019).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

T pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq.

**Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

**Suliamut ilassuteqaatitut saqqummiussineq**

Politiit unnerluussisutigisimasaanni 23. oktober 2007-meersumi ersersinneqarpoq, Uummanni politiit ulloq 22. oktober 2007 aalajangersimasut unnerluutigineqartumut unnerluussut unitsinneqassasoq unnerluutigineqarneranut taamanikkut pinerluttulerinermi

inatsimmi § 51, imm. 1, meeqqamik kinguaassiutigut allatut atoqateqarnermut tunngasoq. Taamatullu aamma ersersinneqarluni malersueqqittoqarneratigut naatsorsuutigineqarsinnaanngitsoq inerreqartitsinissaq unnerluutigineqartup pisuutinneqarneranik piffissami 1995-imiit 2005-ip tungaanut arlaleriarluni I2-p kinguaassiutaasigut aluttortarsimaneranut.

Unnerluutigineqartoq inuttut atugarisani pillugit ilassuteqaatitut nassuiaavoq siusinaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqarluni. Qaammammut 5.700 kr.-it tigusarpai. Ullut tamaasa nakorsaataitortuuvoq. Nakorsaatai kræfteqalissutaasinnaapput, taamaattumik sapaatit akunneri arfinilikkaarlugit misissugassamik aassiorittarluni. Astmatisk bronkitissip saniatigut seqinnileraangat amerminik ajornartorsiuteqartarpoq. Eqqartuussivimmeeqqinnini sunnerteqqasutigisorujussuuvaa. I2 tapersersortuaannarnikuuvaa, assullu oqalunnermisut oqaleraangat assut eqqortissutigisarlugu.

### **Nassuiaatit**

T aamma ilisimannittut I1, I2 aamma I3 nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarput pingaarutilinni eqqartuussisoqarfimmisuulli.

T ilassutitut nassuiaavoq, piffissaq eqqaamaqqissaarnagu qanga atoqatigiittarnerit aallartissimanersut. Tamannali aallartippoq I1 15-inik ukioqalereersaq. Eqqaamanngilaa suna aallarniutaanersaq atoqatigiinnermut siullerpaamut. Siullermik meerartaaqqaaramik imminut politinut nalunaarutiginiarsimagaluarpoq. Kisianni I itigartitsisimavoq. 2013-imilu sapilerami imminut nalunaarutigisimalluni. Aleqani oqaluttuuppaa qanoq pisoqarsimaneranik, oqaluttuarlunilu I1 meeraqarfigalugu. Tamatuma kingorna I1-p mattunniarsarilerpaani. Imminullu nalunaarutiginnikkallarmat aningaasatigut ikioqqukulaartarsimagaluarpoq.

I1 imminut qanittuararsuuvoq. Siusinnerusukkut tiinganerup tungaatigut misilittagaqanngilaq. Atoqatigiinneq siulleq sioqqullugu taamaallaat qaapiartumik imminnut kuninnikuupput. Qaliani sanileriillutik innangallutik siullerpaamik paasinikuuat atoqatigiissallutik. Tamarmik atisaqarput. Naluaa suna aallarniutaanersaq siullerpaamik atoqatigiinnissaminnut. I1-p oqarfigivaani inerfigeqqunani. Siullerpaamik atoqatigiikkamik I1 anniannngilaq. Siullermeramik taamaallaat qarlitik kivilerpaat. I1-p nammineerluni qarlini peerpai. Aamma nammineq nammineerluni qarlini peerpai. Kisianni qarlitik piiwillugit piinngilaat. Innangaqatigiipput tiingarajuulaarlutik. Marluullutik kajumissaaqatigiipput. I1-p qarlini kivilereermagit atoqatigiipput. I1-p oqarfigivaani inerfigeqqunani. Taamatut oqartuaannarpoq. Taamaliornissaminnut isumaqataasarpoq. Ilaannikkullu qulliusarpoq.

Eqqaamasani malillugit I1 piumanani akiuunnikuunngilaq. Aamma atoqatigiitsillutik qianikuunngilaq. Eqqaamanngilaa atoqatigeeqqaarnerminniit tulliani atoqatigiinnissami tungaa-

nut piffissaq qanoq sivistiginersaq. Atoqatigeeqqaarnerat sivi kitsuararsuuvoq. Siullerpaamik atoqatigereerlutik marluullutik inimukarput. Akunnerminni silaannaq torlaku juppoq. Eqqarsaatigivaa nammineq panissani atoqatigisimallugu. Eqqarsaatigineranilu nuanniilliuutigalugu. I1-lu marluullutik isertuussipput atoqatigiittarnitillu ingerlatiinnarlugit. Peqqissiminikuuvoq siullermik meerartaaramik imminut nalunaarutigisimannginnami. Ingerlatiinnarpaallu marluullutik piomagamik. Illersuuteqarneq ajorput. Taamaliortarnerinilu akulikippallaanngillat. Eqqumiigivaa unnerluussissummi oqaluttuarineqarmat qaammammut 20-it sinnerlugit taamaaliortarsimasutut. Kinaluunniit taamatut amerlatigisoriarlugu atoqatiginikuunngilaa. Taava imaassimassaaq qaammammut 40-riarluni atoqateqarsimalluni aammami nuliani atoqatigisaramiuk. Naluaa atoqatigiittarnerit qassit pineqarnersut. Piumaleraangamik atoqatigiittarput. Eqqaamanngilaa qanoq akulikitsigisumik pisarnersut kisianni sapaatip akunneranut arlaleriarluni tamanna pineq ajorpoq. Aamma sapaatip akunneranut atasiarluni tamanna pineq ajorpoq. Suliaq ingerlanneqarnera tamaat imatut nipeqartinniarneporpoq, soorlu nammineq kisimi pisuulluni.

Inimeeqatigiikkaangamik I1 eqqaminut ingittuaannarpoq. Sofami innangagaangami I1 eqqaminut innartarpoq. Inuit allat malugisarnikuuaat imminut qaninniarpallaartarnera. Imaannngilaq tamatuma kingorna atoqatigiittuaannartut. Nalinginnaavoq marluullutik kajungeqatigiilertarnerat. Nammineq qarlini kivilertarpai, I1-lu imminut kivilertarluni. Siullerpaamik atoqatigeeqqaaramik iliornermissut iliortuaannarput. Atisatik tamakkerlugit peerneq ajorpaat. Naluaa sooq.

Pisimasoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaani taaneqartoq, tassa I1 natermut uppissimasoq, taanna eqqortumik issuarneqarsimanngilaq. Imatut pisoqarpoq, I1 natermi issiareerpoq. Tamatuma nalaani nulianilu oqqatsillugit I1 akuliuppoq. Nammineq kissaatiginngilaa I1-p akulerunnissaa, taamaattumillu niaquata qaavativut patissimavaa. Tamatuma nalaani I1-p arnaa imertorujussuuvoq, paasigaangamiullu imertoq noqqaavigisarpaa angerlaqqullugu. Polititit oqaloqatigereeramikkit angerlarput, kamaattoqanngilarlu. Imatullu pisoqartarpoq, I1-p arnaa silattoraangami taava siorasaaleritarpoq imminoorniarluni. Oqqatereerlutik nuliakua I2 ilagalugu politeeqarfiliarpoq. Tamatumalu kingorna I1-p arnaa nivarsiaqqallu inunnik isumaginnittoqarfimmiit B-[...]-imut inissinneqarlutik.

Qulaanilu pineqartumut atatillugu nammineq saviit nerriviup qaavanut ilisimavai. Nammineq Uummannamut tikeqqammerpoq, nuliakualu siorasaarivoq imminoorniarluni. Mittarfimmi iluamik ilasserpiannngilaa, angerlaramillu tamanna niaquani kaaviinnaavippoq. Savinnik tunivaa oqarfigalugulu imminuinnarsinnaasoq. Tamatuma kingorna peqqissiminikuuvoq savinnik tunisimagamiuk. Tamatuma nalaani isersimapput nammineq, nuliakuni aamma I1. Tamatuma nalaani [...] angerlarsimanngillat.

Nuliakua marlulissallu B-[...]mut nooreersut [...] immini tukkusussaapput. [...] sinittar-fimmi sinittussaasut, I1-p erneru, X3, I1 namminerlu inimi sinittussaallutik. I1 qalliusoq pa-nini nueriasaarpoq. I1-lu tungiminut uppittuusaarpoq, taavalu atoqatigiinnertik unitsippaat. Paniatalu ingerlaannaq matu matoqqippaa. Tamanna paniata ullumikkut eqqaamalluarpa. Soorlumi inuit taakkua inooqatiginerat imminut nassuiaatigeqqusaanngitsoq. Nuliakuata pa-niata angajulliup aamma tiingaffigisarnikuuaani. Tamanna nuliaminut oqaatigigamiuk nulia-kuata saassuppaa qitsuarlugulu.

Taamanikkut aallartarpoq aalisartutut. Aappariinnerat aamma nuannersortaqarpoq. Nulia-kuali imeraangami allanngortarpoq. Qaqutigullu imeqatigigaangamiuk patikkaangani akisin-naasarpaa tillullugu. Tamatuma saniatigut aappariittut allatuulli oqqattarput. 2013-mi nakuuserfigisimaneranut nalunaarutigineqarpoq. Kisiannili inuit allat taamaaliorfigisimagaat, aamma tamanna nammineerluni eqqartuussivimmi nassuiaateqarfiginikuua. Tamanna pivoq 2013-imi ullormi aningaasarsiffimmi. Nuliakua anaanaminukarsimasoq imeqatigiillutillu. Toqqusassisimavaa aperalugu: ”uagut imigassarluunniit”? Tamatuma kingorna nuliakuata kamaattorujussuuaa, arnamut allamut Sisimiuni najugalimmut pasillerfigalugu. Nuliakumilu saassuteriaraluaaraani inuit allat marlut taanna saassusimavaat. [...] naalluteqatigivai. Ullaak-kut nal 04 missaani politiinit aaneqarpoq, pasineqalerporlu nakuusersimanermut. Taavalu isertitsivimmut isertinneqarluni. Nulianilu oqqakkaangamik arlaannaalluunniit aappaminut nakuuserneq ajorpoq.

Eqqaamanngilaa I2-p 2007-imi nalunaarutiginnissimanera tusarsimanerlugu. I2 atoqatigeri-arnikuunngisaannarpaa. Aamma eqqaamasaganngilaq atoqatigiinnerup tungaatigut I2-mut pissusilersortarsimanerluni. Nalinginnaavoq I2 allanut naalakkiisarnera. Nammineq I2-lu im-minnut qanittuunngillat. Imminnut ungasipput. Inuk imaattuuvoq, ajugaajuaannarusuttoq. Imminnut attornikuunngisaannarput.

I1 15-inik ukioqalereernikuuvoq piffissami siullerpaamik atoqatigiinnermi nalaani. Qaam-mammut 20-riarlutik atoqatigiittarnikuunngillat. Eqqaamanngilaa qasseriarlugu atoqatigi-nikuunerlugu, imaluunniit qanoq sivisutigisup iluani tamanna pisarsimanersoq.

Aalisagartani tunigaamigit Uummannamut uterpoq. Ilaannikkullu ulloq ataasiinnaq Uum-mannamiittarluni. Sulisinnaagaluaruni qilalugarniartussaagaluarpoq. Taamanikkut piffissami qaqutiguinnaq angerlarsimasarpoq. Ullut quliinnaat nunamiittarsimagunarpoq, ullut sinnerini imarsiortarluni.

I1 meerartaaqqaarmat politiinukarniaraluarpoq. Imminut politiinut nalunaarutiginiaraluarpoq isertuussinnaajunaaramiuk I1 meeraqarfigalugu. Nalunaarutiginninniarnera ataatanerminik nalunaarutiginninniarnernunngilaq, kisiannili I1 inooqatigineranut tunngassuteqarluni. I3-lu

2008-mi imminnut qimapput. Aatsaallu 2013-imi oqaluttuarfeqarpoq I1-mik inooqatiginninnerminik, tamatumalu kingornatigut imertalerluni. Maannakkut imissaarnikuuvoq. 2008-mi Qasigianguanut aallarpoq. 2008-llu aasaani nuliakua [...]llu Qasigianguani imminiipput. Nuliakuatalu piffissap ilaani kommuni attavigivaa oqaatigalugu kamannerarlugu, tassangaaniillu aallarnissaminik ikioqqulluni. Tamatuma nalaani ilisarimasani illuaqqamik iluarsaassisoq ikiorpaa, angerlaramilu nulia [...]llu aallarsimapput. Kommunip ikuunneratigut hotelimut inissinneqarsimallutik. Tamatuma kingornatigut [...] aappaata oqarfiginikuuvaani kamattoq takusimanginnerarlugu. Nuliakua [...]llu 2009-mi sinersortaamut umiarsuarmut ilaallutik Sisimiuliarput, taamanili maannamut tassani najugaqarlutik. Nammineerluni kommunimut saaffiginninikuuvoq ikioqqulluni imminoornissamik eqqarsaateqartarnini pissutigalugu. Tamatuma kingorna Ilulissiarpoq 2016-imilu Ummannamiileqqilluni.

Siusinnerusukkut I1 imminut kamarujussuarsinnaasarpoq. Tamanna nalinginnaavoq arnanik allanik oqaloqateqaraangat pisarpoq. Timaatigut sukut tamaana pussuarsinnaasarpaa. Namminerlu kammalaatimi aperigaanganni ningarnersoq, akisarpoq, taamaallaat anaanani sinnerlugu ningarnerarluni.

Ukioq kingulleq I2 imminut feriarpoq. Nuannaartorujussuuvoq qaammatillu arlallit pilersarusiornikuulluni. Avannamukarpoq ernini ilagalugu. Inuiattut ullorsioqatigiit-tussaallutik. Nammineq puisinniarluni aallarpoq, kisiannili anorlilerpoq. Ullormi 21. juni sila pitsaaneruvoq, taamaattumik umiatsiamik Ummannamut angerlartussaapput. Aappaqarpoq angerlarsimaffimmini eqqiluisaartorujussuarmik. Inuiattut ullorsiornermi angerlarpoq, tukattorujussuuppullu. Aapani iluarsaasseqquaa I2-llu naveerpaani. Namminerlu tiitorfik natermut igippaa. Inunnut miloriutinnigilaa, kisiannili igaffiup tungaanut. I2 aappaqarnermi nalaani allasiortarpoq. Uiata qimappai, unnerluutigineqartumullu sianerpoq qialluni aningaasaateqannginnami. Unnerluutigineqartup aappaata 800 kr.-inik nassippaa, taakkualu aningaasat takoqqinnikuunngilaat.

Unnerluutigineqartup pania, I1-p takuaa atoqatigiitsillutik.

I1 ilassutitut nassuiaateqarpoq, pissutsit angerlarsimaffimmini pitsaasuusimagaluartut qatanngutitaanngikkallaramik. Taamanikkut U-p anaanamilu aappariinerat aamma ajorsimannigilaq. [...] inunngormata immikkoortitsineq aallartippoq. Assersuutigalugu [...] annersimagaangata namminneq pisuutinneqartarput. [...] inooreermata arnaat nipaatsorujussuujuaannarpoq. Taamanikkut suna tamaat U-p aquppaa. Akuliuteqqusaanngillat, taamaaliortoqaraangat U kamattarpoq. Taamaaligaangat tamarmik nipaaruttarput. Assigiinneq ajorpoq qanoq iliortarnera, nillianersoq allatulluunniit iliornersoq. Arnaa U-mit nakuuserfigineqartarpoq. Ataasiaannarani tamanna pinikuuvoq. Eqqaamanngilaa qanga aallartinnersoq, tassami anaanani amerlasuunik nakuuserfigitinnikummat. Taamaaliortarnera aallartippoq

Aqqusinersuarmi imaluunniit illumi [...]mi. Eqqaamanngilaa tamatuma nalaani qassinik ukioqarnerluni.

Nalinginnaavoq arnaa U-lu imersimatillutik angerlaraangamik anaanartik nakuuserfigineqartarmat. Arnaa nipaannerusarpoq, kisianni nakuuserfigitittarpoq. Ilisimannittoq tunuartertarpog ersisarami. Qatanngutini taamaannerani paarisarpai. I2-p anaanartik illersorniartarpaa assessorlugit, nammineq [...] tarrisikkini. Nammineerluni takunikuuaa anaanani nakuuserfigitittoq.

Aamma nammineq nakuuserfigitinnikuuvoq. Tamanna pivoq 2007-miunngikkuni 2008-mi. Tamatuma nalaani 21-nik ukioqarpoq. U Sanaliarpoq pilatsikkiartorluni, tamatumalu nalaani anaanamik aneertittarpaatik. Sanamiit uterami paasisimavaa aneertarnertik, taava saassuppaani natermut uppitilluni. Eqqaamanngilaa tamanna sioqqullugu annersarneqarsimanerluni.

U-lu akunnerminni kinguaassiutitigut pisoqaaqqaarpoq nammineq suli apersortinnani. 13-inik ukioqarpoq apersortikkami. Ullullu arfineq pingasut qaangiummata 14-inik ukioqalerpoq. Tamanna ullaakkut pivoq, nammineq iterami U-p nalikkaammigut atuualaaraani. Inussani utsuinut mangunngilai. Iterluaramilu ilumigut qasilisitsivoq iluaalliortorujussuulluni. Peersinniaraluarppaa qiasunngullunilu. Siullermeermat peersippaa, eqqaamavaalu anaanani sanimi sinittoq. Qiangajariarmallu peerpoq. U-p tamanna takuaa. Tamatuma kingornatigut U imminut qaninniartalerpoq. Tamannalu piuaannarpoq ilatik ingerlasimagaangata. Ilaatigut atoqatiginiarsaraluni. Assigiinngitsutigut misilittaasarpoq. Ilaannikkut siniffimmukartinniar-sarisarpaani.

Siullerpaamik atoqatigeqqaarmani qiavoq anniarlunilu. Itertarpoq nalikkaammigut attualaaraani. Aamma qatanngutai tassani sinittarput. Atoqatigeqqaarmani allamik eqqaamasaaqangi-laq taamaallaat anniartorujussuunini eqqaamavaa, tamannalu unnuami pivoq. Arnaa angerlarsimanngilaq unnuarsiortutut nikerartunik suliffeqarami. Nammineerluni atisani peer-nikuunngilai. U-p atisaajartarpaa. Taamaallaat trusii kivilertarpai. U-p qallerppaa. Nam-minerlu akiuukkalarpoq nissuni quummertinniarsaralugit, kisianni U-p allaatsippai. Al-laatsillugu iluatsippaa. Akiuukkalarpoq ersigami. Naggataatigut akiuukkunnaaginnarpoq. Taamaaliornerani qiavoq anniarlunilu. Nammineq atoqateqarnera taanna siulliullerpaajuvoq. Eqqaamanngilaa kingorna aanaarsimanerluni. Eqqaamanngilaa tamatuma nalaani aaqartalereersimanerluni. U-p eqqissisarniarsarivaa oqarluni erninnaq annernarunnaassasoq.

Qaangiummat sineqqinniarsarigaluarpoq. U siniffigisartakkaminut innarpoq. Tassani ineeqqami. Eqqaamanngilaa qanoq sivisutigisoq qaangiummat atoqatigeqqinnerlugu. Taa-maaliortarneri amerlaqaat.

15-inik ukioqalertinnani U qaqutiginnaq atoqatigisarpaa. Tamatumunnga apeqqutaavoq qaqugu anaanani suliaartussanersoq. Akisinnaanngilaa qanoq akulikitsigisumik tamanna pisarnerersoq. Naapertuutturujussuuvoq qaammammut 15-20-riarluni taamaaliortarnera. Aamma suli 15-i inorlugit akioqarallarami. 15-inik ukioqalereerami arlaleriarluni taamaaliortarpoq. U-p nalunngilaa qanoq nakkartissallugu, aamma nalunngilaa akiorneqarnaviarani. 15-inik ukioqalereerami qaammammut 15-20-riarluni taamaaliortarpoq, immaqqa allaat 20-25-riarluni. Eqqaamanngilaa 18-inik ukioqalereerami qasseriarluni taamaaliortarnera, kisianni siusinnerusutuulli iinnarpoq. U-miit nuulluni anivoq 21-inik ukioqarluni kommunimiit inisaminik neqeroorfigitikkami. U-p ajorigaluarpaq nuuttussanngormat. Aatsaallu kommunimit pinngitsaalineqaramik imminnut qimassasut nammineq illoqarfimmi initaarpoq. Taanna pivoq 2010-mi.

Piffissap ilaani U-p aningaasanik tunisalerpaq qaninniarsimagaangamiuk. 20 kr.-imik tunisarpaa atoqatiginiarsarisimagaangamiuk. Nammineq siulliunngisaannarpoq, taanna qaniniartarpoq. Nammineq taamaaliornikuunngilaq. Ilaannikkut anaanani pisiniarfiliartitaasarpoq, taamaalillutik angerlarsimaffimmini kisimiilerlutik. Oqarfigisarpaani qalianukasallutik atisat iluarsaakkiartorlugit. Qaliaqanngitsumiikkallaramik sinittarfimmut nutsuttarpaani. Taliatigut nutsuttarpaq taqqamunngaallugu. Nammineerluni atisaajarneq ajorpoq. U-p atisaajartuaannarpaani.

Atoqatigiinnikuunngisaannarput marluullutik atisatik tamaasa peerlugit. Ilaannikkut trusii illuartinneqaannartarput. Soorunami atisani qummoortinniartaraluarpai. Taamaaliortarpoq suli 15-inik ukioqalereerluni aamma 18-nik ukioqalereerluni. Peroriartornikuuvoq ataatatut isigalugu. Namminerlu ukiukitsuararsuuvoq nuuffigigamikku. Nuannaanngisaannarnikuuvoq taamaaliortikkaangami. Qiasarpoq. Qiagaluaaraangat atisanilu qummoorniarsarigaluaaraangagit soqutigineq ajorpaq. Atoqatigiittarnerit assigiinngiaartumik pineq ajorput. Tamatigut innartittarpaq qulliullunilu. Taamatut aallartittuaannarpoq.

Ilaanni anaaminik aperineqarnikuuvoq U-llu atoqatigiinnerat pillugu, aperaluni U-p qaniniartarneraani. Eqqaamanngilaa qangaanersoq. Arnaa aperikulaartarpoq atuarluni asoorangat. U-p qaliani atisat iluarsaateqqugaangagit arnaa akisinnaasarpoq iluarsaateernerarlugit. Anaanani salluffiginikuuaa oqaluttuunnagulu U-p qanoq iliorfigisaraani. Paasisaanissartik annilaangagivaa. Ilaanni arni aperinikuuaa U sumiinnera, arnaalu nassuiaavoq U poliiteeqarfimmiittoq. Tamatumalu kingorna arnaata apereqqinnikuuaa U-p arlaannik iliorfigisimaneraa.

2007-mi I2-p nalunaarutiginninneranut atatillugu politiinit killisiorneqarami oqaluttuarinikuunngilaq. U-p oqaluttuunnikuuaa meeqqamik arsaagaassasoq politiinut oqaluttuaraluaruni. Taamaammat oqaluttuarfiginikuunngilai.

Meeqqaminik angajullermik 2005-mi naartulerpoq. U-p iluminut inerfigerpiarneq ajorpaani. Paasigamiuk naartulluni kanngusuttorujussuuvoq. Matoqqasorujussuuvoq oqaloqatissaqarani. Arlaleriarluni napparsimmaviartaralarpoq, kisiannili saaffiginnittarfik anguneq ajorpaa. Naluaa qanoq iliussalluni. U-p paasigamiuk aaqanngitsoortoq U oqaralarpoq immi-  
nut annersarluni naartuni katanniarsareqqullugu. Namminiulluni tamanna annernaqaaq. Oqarfigivaani misilissagaa imminut seeqqortarluni katanniassagaa. Napparsimmaviliarami siunertarisimagaluarpaa naartuersinnissani. Aappasaanik naartulerami kanngusuttorujussu-  
voq. Aamma tassani eqqarsaatigisimagaluarpaa naartuersinnissani. Angutininik allanik ilaqarnikuunngilaq, kanngusuttorujussuussaarluni apersorneqaralaruni kina ataataanersoq. Eqqaamanngilaa U qanoq iliornerpoq, kisianni Qasigiannuanut aallartitaavoq.

Eqqaamanngilaa nammineq siullerpaamik atoqatigineqartinnani anaanani nakuuserfigi-  
neqartarnersoq, arnaa amerlasoorpassuariarluni annersartittarnikuuvoq.

1995-imi Uummannamut nuuppoq, tassaniillunilu 2008-p tungaanut. 2009-mi Qasigian-  
nguanut nuuppoq. Tassaniinnera qaammarterpassuunngillat. Tassaniipoq februarimiit julip  
tunganut. Tamatuma kingornatigut Sisimiunut nuuppoq. Nuuttussaagaangamik U siulliul-  
luni nuuttarpoq. Tamatumalu kingornatigut arnaa nukkanilugalugit nuuttarlu-  
tik. Iisimannit-  
torlu kingulliulluni malinnaasarluni.

Qasiagiannuani [...]p nuliatalu ikiorpaatik inunnik isumaginnittoqarfimmut saaffiginninnis-  
saminnut. Isumaginnittoqarfiup inissillugit ikiorpai. Kissaatigisimavaat Sisimiunut pinissar-  
tik. Taamaammatt anaananilu qatanngutinilu Sisimiunut nooqatigivai. Nukaa I2 nooqata-  
ngilaq, taamanikkut taanna angerlarsimaffiup avataanut inissitaanikuuvoq. U Qasigian-  
nguaniiinnarpoq. Tamatuma nalaani arnaa inissiami najugaqarpoq. 2010-2013-imi Sisimi-  
uni najugaqarpoq. U pikkorissariaqattaarluni uteqattaartarpoq, taamanikkullu Uummannami  
Qasigiannuanilu najugaqartarluni.

2004-mi meeqqat atuarfiat naammassivaa. Taamanikkut Uummannami najugaqarpoq.  
Meeqqat atuarfiat naammassigamiuk meeqquerivimmi aamma eqqiaasuni sulinikuuvoq.  
Aatsaallu 2010-mi namminerisaminik kisimiilluni ineqalerluni. Inimini meeqqani, aappani,  
anaanani marlulissallu ineqatigivai. Aappani aapparilerpaa 2009-mi.

Eqqaamanngilaa qanga anaanami nakorsiunneraani, kisianni Uummannami pivoq. Nakorsap  
paasisinnaanngilaa suna ajoqutigineraa, kisianni timini tamarmi sajuttuinnaavoq. Nam-  
minerlu isumaqarpoq misigisarsimasaminik pissuteqartut. Tamanna pivoq suli siullermik  
meerartaarnani.



Anaanami U pasisalermagu nammineq oqaaseqarnikuunngilaq. Imminut qaninniartalerat innartarpoq annilaangalluni. U politiinit aatereersoq suli annilaangasarpoq. Eqqarsaatigisimangilaa taamatut pisoqarmat oqaluttuarsimasinnaagaluarnini U qanoq il- iortarsimaneramik. Arnaata salluffigalugu nassuertinniarnikuuaa. Taamanikkut anaanaminut ammasuunngilaq.

Issuaaffigineqarluni siusinnerusukkut akissutaanut ”immaqa”-mut apeqqummut, U atoqatigi- innermi qulliujaannarsimasoq, nassuiaavoq taamatut oqarnikuunani. 2005-mi Uummanna- mut uterpoq. Angerlarserami. Paasisimavaa naartulluni nakorsiarlunilu. 2005-imiit 2006-p tungaanut Sisimiuni najugaqarpoq.

Taamanikkut marlulissat aappaata paasimmatik atoqatigiillutik illumi [...]mi najugaqarput. Taamanikkut nammineq ukioqqortuallaanngilaq. U imminut qaninnialeraangami siutini atortarpai. Siutini oqummiuteqqusarpai. Piffinni assigiinngitsuni Uummannami taa- maaliornikuuvoq. Niviarsiaqqap aperivaatik sulerinersut. Ilisimannittoq oqaaseqanngilaq. Pi- simasoq taanna allamik eqqaasaqarfiginngilaa. Eqqaamanngilaa X4 tamatuma nalaani qas- sinik ukioqarnerpoq. Tamatuma nalaani nammineq suli meerartaarnikuunngilaq.

Unnerluutigineqartooq I1-p nassuiaataanut uparuaavoq, natermi nammineq sunikuunagu. Taa- maallaat niaquata qaavatigut patinnikuuaa. Soorlumi isertuussimasoq [...] aappaata ta- kusimagaatsik. Tamanna pivoq ataatsimik meerartaareerlutik. Puigorsimasuusaarsinnaangi- laa. Aamma X4 pisimasoq pillugu aperineqarsinnaavoq. Aamma nuliakuni I1-p nassuiaaner- atut taama nakuuserfigitiginikuunngilaa. Nakuuserarsimanerit amerlanngillat.

I2 aallaqqaasiullugu ilassutitut nassuiaavoq, aanaavata paasingajannikuugai. Anaanaavataan- ngitsoq. [...] inuunissaasa tungaanut inuunerat ajunngikkaluarpoq. Tamatumali kingornatigut ajorsinikuuvoq. Angajoqqaavi imertarput hashimillu pujortartarlutik, taamatullu kanngut- tatsuuliorfigineqartarput. Aamma arnaat unatagaasarpoq. Eqqaamanngilaa qanga arnaanartik unatarteqqaarnerpoq, unatartikkajoqaarmi. [...] mikisuaarapput sulilu atualernejaratik. Im- maqa 2000-ip aallartinnerani. Ataasiaannarnani anaanani annaattarnikuuaa. Arlaleriarluni annaannikuuaa. Ilaanni anaanani quimi annersartinnikuuvoq aaginnanngorluni. Namminerlu anillappoq aperiartorluni susoqarnerpoq, U-lu oqarpoq susoqannginnerarlugu. Nammineq anaanami U-llu akornaniippoq, U-llu anaanani siorasaarpaa toqunniarlugu toqqorniarlugulu. Tamanna pivoq illumi [...]mi najugaqarlutik, taamanikkut nammineq 12-it missaanni ukioqarpoq.

U pissutsimigut ulluinnarni sakkortoorujussuuvoq. Oqaasii tusaqqissaartussaavaat kuk- kussanngilluinnarpullu. Kukkussuteqarsimagaangata kamalertarpoq oqalorjuullugillu.

Assersuutigalugu iluarsaassisimanerat naammaginngikaangamiuk. Taamaallat U nuannaar-toq takusarpaa hashimik pujortarsimatillugu aamma qilalukkamik pisaqarsimatillugu.

Eqqaamavaa siullerpaamik kanngutaatsuliorfigineqarluni suli atualerneqarani. Isu-maqarsimagaluarpoq pissusissamisoortoq kinguaassiutini aluttoraangagit. Atoqatigeriaralu-armani imminut illersornikuuvoq, ajallugu peersinnikuuaa. Arlaleriarluni atoqatigeriaralu-ar-nikuuaa. Malugisinnaajuaannarpaa usua tissaqqagaangat. Taamanikkut aanakkui isermata usuni nuiseqqavaa. Takusinnaavaalu suna siunertarigaa. Qallerlugu innarfiginiarsarinikuuaa. Oqarfigisimavaanilu sinittarfimmukaqqulluni. Natermiippoq madraasi. Natermut innartippaa kinguaassiutaatigullu aluttorlugu. Malugisinnaavaa tissaqqasoq, qallerpaanilu. Namminerlu qiavoq kamaffigalugu. Tusaasimanngilaat aanakkuni isersimasut, U-llu unitsippaani. Paasitinneqarpoq oqaqqusaalluni, aperigigaluarpata sulerinersut, quinassaartinnerassasoq. Aanaava pasitsagunangilaq susoqarneranik. Naluaa taanna siulliunersoq U-p imminik atoqateqarialuarnera.

Illumiit illumut nuuttaqattaarput. Namminerlu kingumut pisimasut immikkoortillugit eqqaan-iar-sarinikuuai. Najugarisimasanut uppernarsaat iluaqutigisimavaa. Oqarfiginikuuaani pis-susissamisoornerarlugu ulattortittarnera. Nammineq qialernikuuvoq nissuni aalajangeqqagai. Nammineerluni uninngilaq naak nammineq isimmittaraluarini. Iluatsinngisaannarnikuuaa atoqatigaluni. Namminerlu 16-inik ukioqarluni siullerpaamik atoqateqarnikuuvoq.

Taamaalioraangami imminut kivileqqasarpoq. Seeqqumi tungaanut imminut kivilertarpoq.

U-p I1-mut atassuteqarnera aappariittupajaaq pissuseqarpoq. I1 kisiat eqeqqasarpaa. Anaanartik eqeqqaneqarneq ajorpoq, aamma kissalaarfigineqarneq ajorpoq. I1 U-p taasarpaa ”asasaarannguara”. Tamatuma nalaani I1 matoqqasorujussuuvoq aamma erserpasittuaannar-poq. Oqaatigineqartut malittuaannarpai. Takunikuunngilaa aappaqartillugu. Aatsaallu 2009-mi I1 takoqqaarpaa aappaqartoq. I1 taamaallaat taamatut pissusilersortarnikuuvoq annilaan-ganini piinnarlugu.

Nalunngilluinnarpaa U-p iliuserisaanut kisimi taamatut pineqarani. I1 oqaluttuuppaa U-p aluttortaraani, nammineq pasitsaasimagamiuk aamma I1 taamaaliorneqartartoq. Angajuni paasitikkusullugu kisimi taamaaliorneqanngimmat. Naloqqunagulu kisimiittutut misi-gisimannginnissaa. Pasitsaasimavaa I1-ep suneqartarnera. Pasitsaqqaarpoq illumi [...]mi najugaqarlutik qalianiittut. Ilisimannittoq iserpoq, U-lu nuivoq usua tissaqqalluni. Tamatuma nalaani I1 aamma U imminni kisimiipput. Tamanna pivoq Uummannami. Anaanani oqalut-tuarfiginngilaa. Aamma allanut oqaluttuarnikuunngilaq. Kingusinnerusukkut Qasigiannguani politeeqarfimmi oqaluttuarivaa, aamma anaanani oqaluttuuppaa. Anaanani oqaluttuutereer-lugu Qasigiannguani akkamminukarpoq.

Ilaanni U Sanamiit angerlarluni iseqquaatik eqqissillutik oqaloqatigiissagamik. Tassanngaannaq U savinnik tigusivoq aperalunilu, kinaana imminoornissamik oqaluttartooq. Ili-simannittoq tupattorujussuuvoq, arpaannarlu anaanami suliffianukarluni. Nalunngilaa anaanami siusinnerusukkut imminoornissaminik oqalunnikuusoq. Piffissaq tamanna U-p ajornerpaaffigivaa.

Issuaaffigineqarluni U-p nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaataanik, feriarfigisussaani pillugu, nassuiaavoq tamanna ilumoortoq. Aperinikuuvoq feriarnermini najugaqarfigisinaanerlugu. Nammineq Uummannami alliartornikuuvoq, taamaammat tassani feriarusuppoq. Eqqumiigisassartaqanngilaq tassani feriarusunnera, ilaqutaami tassani najugaqarput. Tamatumami nalaani inersimasunngoreernikuuvoq.

Ungasinngitsukkut [...] oqaluttuuppaanni U aappaalu oqarsimasut, U-mik pisani 800 kr.-it akilissagai. Nammineerluni 800 kr.-inik U-mut qinunikuuvoq.

I3 ilassutitut nassuiaateqarpoq ullormi 23. november ullaakkut annersarneqarsimalluni. 13.-ianiunngilaq eqqartuussiveqarfiup eqqartuussutaani allaqqasutut. U politiinit aaneqarpoq, kisianni sivikitsuararsuarmik politeeqarfimmiippoq. Nammineq napparsimmavimmut unitsitaanikuuvoq.

Eqqaamanngilaa qanga U-mit avinnerluni. Kisianni 23. november 2013-imi pisimasup kingornatiguugunarpoq. September 1995-imi [...]. Taamanikkut Uummannami najugaqarput. Meerartaanngikallaramik suna tamarmi ajunngikkaluarpoq, ukioq siulleg aamma ingerlalluarput. Taamanikkut I2 marlunnik ukioqarpoq. Eqqaamanngilaa qanga U-p annersaqaarneraani. Aamma eqqaamanngilaa meeqqat taamanikkut qanoq angitiginersut. Tamanna pivoq [...] inunngoreersut. Nalinginnaavoq imernermet atatillugu taamaattoqartarnera. Naluaa qanoq akulikitsugisumik pisarnersut. Nammiuvoq nakuuserfigineqartartooq. 2006-mi I1 ernereersoq U aalakoorniluni angerlarpoq. Nilliaavoq I1 atortittartuunerarlugu niaquatigullu tillullugu. Tamatuma nalaani ilisimannittoq, I1 [...]llu inimi sinipput. Nakuusernarnik allanik eqqaamasaqanngilaq.

U aalakuunngikkaangami ajorneq ajorpoq. Unnuarsioriartussagaangami I1 oqarfigisarpaa ingerlatinnani innartariaqartoq. Ingerlatinnani takusaa kingulleq tassaavoq, taakkua natermi innangasut U-p I1 taliminik eqeqqagaa. Sunngillat, taamaallaat U I1-mut siutimigut aluttoqquvoq. Taamaaliortarpoq, tunuanut innarluni siutaatigut aluttorlugu. U-p taamaaliqqusarpaa. Namminerlu nalunngilaa I1 taamaallaat taamaaliortartooq ersinini pissutigalugu. Tamakkua ullumikkut ilisimavai niviarsiaqqat oqaluttuunnikummanni annilaangasarlutik. Nammineq oqaaseqarneq ajorpoq.

U-p I1-llu akornanni malunnartoqanngilaq. Ilaanni nammineq sulilluni U tupaataarussimavoq, oqarfigaanilu pitsiseqqulluni. [...]p biilianik angerlarpoq. Iserami inoqanngilaq. U-p kamippai takuaai suaarlugulu. Aappasaanik suaaramiuk qalianiit nuivoq. Malugisinnaavaa usua tissaqqasoq. Kamaasiaqarpoq. Namminerlu aperivaa paneeqqani sumiinnersoq. Oqaluttuuppaanilu asasaaraata qaliani tagiartoraani. Tassa tassani pasitsaappaa susoqarnera. Tamanna pivoq I1 suli siullermik meerartaanngitsoq.

I1 aperivaa U-lu akunnerminni sunersut. I1-li akinngilaq, aperineqaramili kamaatigivaa.

Ulloq taanna I2- oqaluttuummani qanoq pisoqarsimaneranik nammineq ingerlavoq aningaasanik atorniariartorluni. Namminerlu I2-mut oqarpoq paaserusullugu susoqarneranik. I2-p eqippaani oqarlunilu oqaqqusaanani. Pinngitsuusaarput U-p paaseqinammagu I2 oqarsimasoq. Annilaangavoq oqarfigisinnaanagulu. Nalunngilaa oqarfigigaluaruniuk ajortumik pineqartussaalluni. Kamaleraangami sakkortoorujussuusarpoq. Namminerlu annilaangavoq nakuuserfigineqaqinagami.

2013-imi paasivaa U I1-p meeraanut marlunnut ataataasoq. Nakuuserfiginikuugaani nammineq inissiamiit anisitaanikuuvoq. U Kangerlussuarmi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmeereerluni illoqarfimminnut uterpoq. Allagarsiassai ammartoornikuuai. Piaarinani takusoorpai I1-p meeraanut angajullermut meeqqanut akilersuutinut akiliissasoq. Qianiarsarigaluarpoq, qiasinnaanngilarluunniit. I1 ornippaa blok 11-mut. Anillakkami pujortariarluni [...] aappaanut oqarpoq soralussani qatanngutigigai. [...] aappaa tupattorujussuuvoq.

I1 ilisimasaminik oqarfiginngilaa. I1-p, ilisimannittup tamanna nalunngikkaa paasivaa Nuummiillutik. 2016-imi Nuummukarput feriarlutik I1 atuartoq. Nalunaarutiginninnikuunngilat. I1-p angutaataa taamaalioqqusivoq. Tamanna pivoq I1 ilinniarnerninik naammassinngilaartoq. I1-p nammineerluni tamanna oqaluttuarivaa ilinniarnini naammassinngilaartoq.

Ullormi 23. november 2013-imi U-mit unatartippoq. Peqqarniitsumik nakuuserfigitippoq. Ulloq sioqqullugu imernikuupput. Ulloq nammineq inuissiorfigigamiuk taamaammat ullua eqqaamaqqissaarpaa. Tassa kingullermik nammineq U-lu imeqatigiinnerat. U-lu katissimagallaramik hashimik pujortaqaatigiittarput.

U Sanamiit angerlarami, taxarluni apuuppoq. Arpalluni iserpoq, matu matullugu igalaallu saagortiterlugit. U savinnik tigusivoq, oqarfivaanilu imminooreerpat imminoorniarluni.

Eqqaamanngila qanga I2-p oqaluttuunneraani U-p qanoq iliorfigisaraani. Kisiannili atualere-  
ernikuuvoq. Nammineq siusinnerusukkut nakuuserfigineqartarnini nalunaarutigineq ajorpai

ersigigamiuk. Suliaq aallartinneqarmat tamanna pillugu I1 aamma I2 eqqartueqatigilaar-nikuuvai. Kisiannili nammineq niviarsiaqqat tamatuminnga oqaloqatiginerorusuttaraluarpai.

U I3-p nassuiaataanut upaaruaateqarpoq, nammineq kissaatiginikuunagu imminoornissani. Aatsaat tamanna pivoq 2015-imi napparsimmavimmiitilluni. 2008-mi savinnik tunigamigit, taanna I3-mut tunngatippaa. Meeqqat savinnik tuninikuunngilai. Nuliakuni naapeqqaaramiuk taanna imerajuttorujussuuvoq. Aatsaallu najugaqatigileramiuk imissaarpoq. Tusaraangamiuk nuliakuni imertoq inunnik isumaginnittoqarfimmut sianertarpoq [...] aaqqullugit. Kisianni I1 I2-lu oqartarsimapput [...] anissanngitsut. 2009-mi noqqaaffigivaa meeqqallu Qasigiannguanut maleqqulluni. Siunnersuutigivaalu [...]mi suliffissarsisinnaasoq.

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianit pisimasuni 1-3 eqqartuussisoqarfiup inerniliinera aamma tunngavilersuunera isumaqatigineqarpoq. Kisiannili eqqartuussisuuneqarfiup pisimasoq 1-mi, tassa qanoq akulikitsugisumik atoqatigiittarneq pisarsimasoq, uppersarsineqanngilaq qaammammut minnerpaamik 20-riarluni atoqatigiittoqartarsimanera, taamaallaalli 15-it missaanik pisarsimasoq. Tamanna pillugu I1-p nammineerluni nassuiaanera pingaartinneqarluni. Taamatut allannguutitalerlugu unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq pisimasoq 1-mi unioq-qutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1, tak. \*§ 79.

#### Pisimasoq 4

Unnerluutigineqartoq pisimasuq 4-mi unnerluutigineqarpoq piffissami 1996-ip aamma 2005-ip akornani I2 allatut kinguaassiutaatigut atoqatigisarsimallugu, tassa 20-it ataannagit kingua-assiutaatigut aluttortarsimallugu, taamatullu aamma atoqatigeriaraluarsimallugu.

Uummannami politiit ullormi 23. oktober 2007 unnerluutigineqartumik unnerluussinissamik unioq-qutitsinermut taamaanikkut pinerluttulerinermi inatsimmi § 51, imm. 1-mik unitsitsi-simapput, tassa piffissami 1995-ip aamma 2005-ip akornani I2 kinguaassiutaatigut aluttortar-simaneranut, pisimasup taannartaani maannakkuugallartoq eqqartuussisut eqqartuus-suteqarsinnaanngillat.

Pissutsit I2-p eqqartuussisuuneqarfimmut nassuiaatigisai, tassa unnerluutigineqartup kin-guaasiutimigut kanngunarsartarsimagaani, unnerluussisummi ersersinneqartoq, allatut inerni-liissutaasinnaanngilaq.

Taamaattumik U unnerluussutip taannartaani pinngitsuutinneqarpoq.

Kisiannili eqqartuussisuuneqarfiup isummerfigisinnaavaa, qanoq unnerluutigineqartup meeqqamik kinguaassiutaatigut atoqateqariaraluarnera, I2 atoqatigeriaraluarsimammagu, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 79, tak. § 12.

Taannartaanilu nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussisoqarfiup inerniliinera aamma tunngavilersuinera isumaqatigivaa, taamaattumillu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaani taannartaa atuuttussanngortinneqarluni.

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaani unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq pineqaatissinneqarluni ukiuni arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, tamannalu unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq atuuttussanngortinneqassasoq. Tatumunnga unnerluussisussaataasut tapersiutigalugu oqaatigivaat, innersuussuteqarlutik qallunaat nunaanni eqqartuussutit arlallit pinerliinernik assingusunik allaatigineqartut saqqummiullugit, tassanilu unnerluutigineqartut eqqartuunneqarsimapput ukiut arfinillit aamma ukiut arfineq pingasut akornanni parnaarunneqarlutik. Eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq suliani meeqqanut kinguaassiutitigut naapertuilluannigitsuliornermi pineqaatissiineq aallaavittut pinerluttulerinermi inatsimmi § 86-imik inoqammik toqutsernermi pineqaatissiisarneq qaangerneqartariaqanngitsoq. Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi maannamut periuseqartoqarsimangilaq suliani assingusuni taama sivistigisumik eqqartuussinermi pineqaatissiisarneq. Tassunga tunngasumik oqaatigineqassaaq, toqutsinermi pineqaatissiisarnermi qaqutiguinnaq ukiut 6-it qaangerneqartarmata. Tassunga atatillugu oqaatigineqassaaq Danmarkimi meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnut kinguaassiutitigut naapertuilluannigitsuliornermi pillaasarnermi killigititaq ukiut 12-iummata, toqutsinermilu pillaat ukiunik 5-iniit inuuneq naallugu pillaatisiaasarluni, tak. pillaasarnermi inatsimmi § 222, imm. 2 aamma § 237.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq suliami matumani pineqaatissiissut aalajangersaaffigineqartariaqartoq ukiunut 5-ini qaammatinullu 6-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik. Tamatumani eqqartuussisuuneqarfiup pingaartippai naapertuilluannigitsuliorfigininnerup isikkua akulikissusiilu, tassunga ilanngullugu I1-mut naapertuilluannigitsuliorfiginninnerit aallartissimammata taanna 14-inik ukioqalinngilaartoq, 21-inillu ukioqalernerata tungaanut pisarsimallutik, aammalu naapertuilluannigitsuliorfiginninneq pisarsimalluni taanna piumanngitsoq. Taamatullu aamma eqqartuussisuuneqarfiup sakkortusaatitut isigalugu pingaartippaa, naapertuilluannigitsuliorfiginninnerit pinerlineqartut pingaarnertut isumassuisussaannit iliuuserineqarsimaneri, tassami pinerlineqartut unnerluutigineqartoq ataamissut isigimmassuk, aammalu tamatigut tunngaviusumik nakuusernisamik siorasaarisoqartarsimalluni naapertuilluannigitsuliorfiginnittarnermut atatillugu. Tamatumani saniatigut aalajangersaanermi tunngavilersuinermi ilaatinneqarluni, unnerluutigineqartup I1 marlunnik meerartaaqatigisimammagu.

Mitagaanermi ajunngitsorsiassat

Qulaani oqaatigineqartut naapertuilluanngitsuliorfiginninnerit ukiuni tulleriaani arlalinni pisarsimammata, aammalu tamatuma kingunerisaanik I1 marlunnik meerartaatsimammata, I1-p mitagaaneranut ajunngitsorsiassat naapertuuttumik aallajangersarneqarsinnaapput 125.000 kr.-inut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersaasiinermi inerniliunneqartoq tunngavigalugu mitagaanermut ajunngitsorsiassaq I2-mut tunngatillugu aalajangersarneqarpoq 25.000 kr.-inut.

Taamatut eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq allannguutit pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinerup sivisussuanik aamma mitagaanermi ajunngitsorsiassat allannguutaat allannguutitaliullugit.

**TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq, allanngutitaliunneqarlutik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngornerup appartinneqarneratigut ukiunut 5-imut qaammatinullu 6-inut, aamma I1-ip aamma I2-p mitagaaneranut ajunngitsorsiassat appartinneqarput 125.000 kr.-inut aamma 25.000 kr.-inut.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Mette Munck Grønbæk

\*Iluarsiissut eqqartuussisarnermi inatsimmi § 109 malillugu, taamaalillugu ”§79” taarserneqarpoq ”imm. 1, nr. 3”

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfia ulloq 4. december 2019

\*\*\*

afsagt af Grønlands Landsret den 4. december 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 246/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1972

(Forsvarer, cand. jur. Thomas Wiemann)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 29. august 2019 (kredsrettens sagl.nr. QAA-UUM-KS-0082-2019).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

T har påstået frifindelse.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Det fremgår af politiets påtaleopgivelse af 23. oktober 2007, at politiet i Uummanaq den 22. oktober 2007 besluttede at opgive påtalen mod tiltalte for overtrædelse af dagældende kriminallovs § 51, stk. 1, om anden kønslig omgang med barn. Det fremgår endvidere, at videre forfølgning ikke kunne ventes at føre til, at tiltalte ville blive fundet skyldig i at have slikket på V2's kønsdele i flere tilfælde i tidsrummet fra 1995-2005.

Tiltalte har supplerende om sine personlige forhold forklaret, at han i dag er førtidspensionist. Han får udbetalt 5.700 kr. om måneden. Han tager meget medicin dagligt. Hans medicin kan give ham kræft, hvorfor han får taget en blodprøve hver 6. uge. Ud over den astmatiske bronchitis har han problemer med huden, når solen kommer frem. Det har påvirket ham meget at være i retten igen. Han har altid støttet V2, så han bliver ramt af, at hun taler til ham på den måde, som hun gør.

### **Forklaringer**

T og vidnerne V1, V2 og V3 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at han ikke husker præcist, hvornår samlejerne begyndte. Det var dog efter, at V1 var fyldt 15 år. Han husker ikke, hvad der ledte op til det første samleje.



Lige efter de fik deres første barn, ville han anmelde sig selv til politiet. Men V1 sagde nej. Da han ikke kunne klare det længere i 2013, anmeldte han sig selv. Han fortalte sin søster om, hvad der var sket, og fortalte, at han havde et barn med V1. Derefter begyndte V1 at ville lukke ham ude. Inden han anmeldte sig selv, bad hun ham ofte om hjælp i form af penge.

V1 er meget tæt på ham. Han havde ikke tidligere haft meget erfaring med at flirte. Forud for det første samleje, havde de kun kysset hinanden overfladisk. Det var mens de lå ovenpå i huset, ved siden af hinanden, at de første gang fandt ud af, at de skulle have samleje. De havde begge to tøj på. Han ved ikke, hvad der ledte frem til det første samleje. V1 sagde til ham, at han ikke måtte få udløsning i hende. Den første gang de havde samleje, havde V1 ingen smerter. Den første gang, trak de kun bukserne ned. Det var V1, der tog sine egne bukser af. Han tog også selv sine egne bukser af. Bukserne blev dog ikke taget helt af. De lå sammen og flirtede lidt. Det var på initiativ fra dem begge. Da V1 havde trukket sine bukser ned, havde de samleje. V1 sagde til ham, at han ikke måtte få udløsning inde i hende. Det sagde hun altid. Hun var med på tanken. Hun lå også nogle gange øverst.

V1 har ikke, så vidt han husker, gjort modstand. Hun har heller ikke grædt under samlejerne. Han husker ikke, hvor lang tid der gik mellem det første og andet samleje. Det første samleje varede kun ganske kort tid. Efter deres første samleje, gik de ned i stuen begge to. Stemningen mellem dem var lidt akavet. Han tænkte over, at det var hans steddatter, som han havde samleje med. Han havde det ubehageligt med tanken om det. V1 og han holdt det hemmeligt, og de fortsatte med at have samlejer. Han har fortrudt, at han ikke anmeldte sig selv efter de havde fået deres første barn. Det fortsatte, fordi de begge to havde lyst til det. De brugte ikke beskyttelse. Det foregik ikke så ofte. Han undrer sig over, at det i anklageskriftet er beskrevet som over 20 gange månedligt. Så mange samlejer har han ikke haft med nogen. Og så skulle han have haft omkring 40 samlejer om måneden, idet han også havde samleje med sin kone. Han ved ikke, hvor mange samlejer det drejede sig om. Det skete, når lysten kom. Han husker ikke, hvor ofte det skete, og det var ikke flere gange om ugen. Det var heller ikke en gang ugentligt. Igennem hele sagen har det virket som om, at det kun er ham, der skal have skylden.

Når de er sammen i stuen, så sætter V1 sig altid ved siden af ham. Hvis han ligger ned på sofaen, ligger V1 sig ned ved siden af ham. Andre folk har bemærket, at hun altid ligger sig så tæt op ad ham. Det var ikke altid, at de efterfølgende havde samleje. Det var typisk dem begge to, der tog initiativet. Han trak selv sine benklæder ned, og V1 trak selv sine ned. Det plejede at foregå som under det første samleje. De plejede ikke at tage al deres tøj af. Han ved ikke hvorfor.

Den episode, der er nævnt i kredsrettens dom, hvor V1 blev væltet om på gulvet, er ikke korrekt gengivet. Det forholdt sig sådan, at V1 sad på gulvet i forvejen. På tidspunktet skændtes han med sin kone, og V1 blandede sig. Han ville ikke have, at V1 blandede sig, og derfor klaskede han hende oven i hovedet. V1's mor drak meget på det tidspunkt, og når han fandt ud af, at hun havde drukket, bad han hende komme hjem. Efter han havde talt med politiet, gik de hjem, og der var ingen, der var uvenner. Det plejede at være sådan, at når V1's mor blev ædru, truede hun med at ville begå selvmord. Efter skænderiet gik hans ekskone sammen med V2 på politistationen. Efterfølgende blev V1's mor og pigerne indloget i B- [...] af de sociale myndigheder.

Det var i forbindelse med ovenstående, at han lagde nogle knive frem på bordet. Han var lige kommet tilbage til Uummanaq, og hans ekskone truede med at tage sit eget liv. Han hilste ikke rigtigt på hende ude i lufthavnen, og da de kom hjem, kørte det hele tiden rundt i hovedet på ham. Han gav hende nogle knive, og sagde, at hun bare kunne tage livet af sig. Han har fortrudt efterfølgende, at han gav hende knivene. Det var V1, ham selv og ekskone, der var til stede på det tidspunkt. Hans [...] var ikke hjemme på det tidspunkt.

Efter hans ekskone og [...] var flyttet til B- [...], skulle [...] overnatte hos ham. [...] skulle sove i soveværelset, mens V1's søn, X3, V1, og han selv skulle sove i stuen. V1 lå øverst på ham, da hans datter lige pludselig kom til syne. V1 lod som om hun faldt ned mod ham, og de stoppede derefter deres samleje. Datteren lukkede døren straks igen. Hans datter husker tydeligt episoden i dag. Det virker som om, at han ikke må forklare om det liv, han har haft sammen med de mennesker. Hans ekskones ældste datter har også flirtet med ham. Da han sagde det til sine ekskone, gik hun til angreb på ham, og kradsede ham.

Han sejlede på daværende tidspunkt meget som fisker. Der var også nogle gode stunder i deres ægteskab. Når hans ekskone drak, ændrede hun sig imidlertid. Når han en sjælden gang imellem drak sammen med hende, kunne han finde på at svare igen med et knytnæveslag, hvis hun havde dasket til ham. Derudover skændtes de som alle andre par. Han blev i 2013 anmeldt for at have udøvet vold mod hende. Det var dog nogle andre, der havde gjort det, og det forklarede hun også i kredsretten. Det skete i 2013, da der blev udbetalt løn. Hans ekskone var taget hjem til sin mor, og sad og drak. Han tog kvælertag på hende, og spurgte hende: "Er det os eller alkoholen"? Efterfølgende var hun meget gal på ham, og hun var jaloux på en anden kvinde, der bor i Sisimiut. Hun forsøgte at gå til angreb på ham, men to andre personer gik til angreb på hende. Da hun senere kom hjem, sagde han til hende, at han gerne ville have, at hun stoppede. Han lagde sig ned sammen med [...]. Omkring kl. 04 om morgenen blev han hentet af politiet, og de sigtede ham for at have udøvet vold. Han blev derefter sat i detentionen. Når han skændtes med sin ekskone var der ingen af dem, der udøvede vold mod hinanden.

Han husker ikke, at han hørte om V2's anmeldelse tilbage i 2007. Han har aldrig forsøgt at have samleje med V2. Han husker heller ikke, at have haft nogen anden form for seksuel relation til V2. Det er normalt V2, der kommer med ordrer til andre. Hans forhold til V2 var ikke tæt. Der er en afstand mellem dem. Hun er typen, der vil vinde hele tiden. De har aldrig rørt ved hinanden.

V1 var fyldt 15 år på tidspunktet for det første samleje. Der har aldrig været tale om 20 månedlige samlejer. Han husker ikke, hvor mange samlejer de har haft, eller over hvor lang tid, det er foregået.

Når han havde indhandlet sine fisk tog han tilbage til Uummannaq. Nogle gange var han kun i Uummannaq en enkelt dag. Hvis han stadig havde kunnet arbejde, ville han have været på jagt efter narhvaler. På daværende tidspunkt var han kun sjældent hjemme. Han har nok kun været 10 dage på land, og resten af dagene var han på havet.

Da V1 fik det første barn ville han været gået til politiet. Han ville have anmeldt sig selv til politiet, for han kunne ikke holde det hemmeligt mere, at han havde et barn med V1. Anmeldelsen drejede sig ikke om at anmelde faderskabet, men om at anmelde hans forhold til V1. Han og V3 gik fra hinanden i 2008. Først i 2013 fortalte han nogen om sit forhold til V1, og derefter begyndte han at drikke. Han drikker ikke længere. I 2008 rejste han til Qasigiannuguit. Hans ekskone og [...] tog dog ophold hos ham i Qasigiannuguit i løbet af sommeren 2008. Hans ekskone kontaktede på et tidspunkt kommunen og oplyste, at han var vred, og at hun ville have hjælp til at komme derfra igen. På daværende tidspunkt hjalp han en bekendt med at reparere en hytte, og da han kom hjem, var hans kone og [...] rejst. De var ved kommunens hjælp blevet indlogeret på hotellet. En af [...] har efterfølgende oplyst ham om, at hun ikke havde set ham vred. Hans ekskone og [...] tog kystskibet til Sisimiut i 2009, og har boet der siden. Han rettede selv henvendelse til kommunen for at få hjælp, da han var selvmordstruet. Han rejste efterfølgende til Ilulissat og i 2016 tog han igen ophold i Uummannaq.

V1 kunne tidligere blive rigtig vred på ham. Det var typisk, hvis han talte med andre kvinder. Hun kunne finde på at nive ham forskellige steder på kroppen. Hvis hun af hans kammerater blev spurgt, om hun var jaloux, svarede hun, at hun kun var jaloux på sin mors vegne.

V2 holdt ferie hos ham sidste år. Hun var meget glad, og hun havde planlagt det i flere måneder. Hun tog op til ham sammen med sin søn. De skulle fejre nationaldagen. De tog på sælfangst, men det begyndte at blæse op. Den 21. juni, da vejret var blevet bedre, skulle de

hjem til Uummanaq med båd. Han har en kæreste, der sørger for at holde huset meget rent. Da han kom hjem til sig selv på nationaldagen var der meget rodet. Han bad sin kæreste om at rydde op og V2 skældte ham ud. Han kastede en kop ud mod køkkenet. Han smed den ikke mod nogen, men mod køkkenet. V2 var utro under sit ægteskab. Hendes mand gik fra dem, og hun ringede grædende til tiltalte, idet hun ikke havde nogle penge. Hans kæreste sendte hende 800 kr., og pengene har de aldrig fået igen.

Det var [...], der så tiltaltes datter, da de havde samleje.

V1 har supplerende forklaret, at forholdene i hjemmet var gode, inden de fik nogle søskende. T's forhold til hendes mor var også godt dengang. Da [...] født startede forskelsbehandlingen. Det var f.eks. dem, der fik skylden for det, hvis [...] havde slået sig. Efter [...] var blevet født, var hendes mor altid stille. Det var T, der styrede det hele dengang. De måtte ikke svare igen, og hvis de gjorde, blev T gal. De blev herefter stille alle sammen. Det var forskelligt om han råbte, eller hvad han gjorde. Hendes mor blev også slået af T. Det skete mere end en gang. Hun husker ikke, hvornår det startede, for hun er blevet slået så mange gange. Det startede enten på Aqqusinersuaq eller i det [...] hus. Hun husker ikke, hvor gammel hun var på det tidspunkt.

Det var typisk, når hendes mor og T havde drukket og kom hjem, at moren blev slået. Hendes mor er mest stille, men bliver slået. Vidnet trak sig tilbage, idet hun var bange. Hun passede sine søskende imens. V2 prøvede at beskytte deres mor ved at skærme for dem, mens hun selv fik [...] ud af syne. Hun har selv set hendes mor blive udsat for vold. Hun er også selv blevet udsat for vold. Det var i enten 2007 eller 2008. Hun var omkring 21 på det tidspunkt. T tog til Sana for at blive opereret, og i mellemtiden lod hendes mor dem komme ud. Da han kom tilbage fra Sana fandt han ud af, at de havde været ude, og derefter gik han til angreb på hende og lod hende falde til gulvet. Hun husker ikke, om hun er blevet slået tidligere.

Det første, der skete seksuelt mellem hende og T, skete inden hun blev konfirmeret. Hun var 13 år, da hun blev konfirmeret. Otte dage senere fyldte hun 14 år. Det fandt sted en morgen, hvor hun vågnede ved, at T befølte hende omkring skridtet. Han havde ikke sine fingre inde i hendes skede. Da hun vågnede rigtigt sved det inden i hende, og det var meget ubehageligt for hende. Hun forsøgte at få ham væk, og var grædefærdig. I første omgang fik hun ham væk, og hun husker, at hendes mor lå ved siden af hende og sov. Det var da hun var ved at græde, at han gik væk fra hende. Det så T godt. T begyndte efterfølgende at gøre tilnærmelser til hende. Det skete altid, når de andre var gået. Han forsøgte bl.a. at have samleje med hende. Han forsøgte på forskellig vis. Han forsøgte nogle gange at få hende over i sengen.

Efter de havde haft samleje første gang, græd hun og havde smerter. Hun plejede at vågne ved, at han var i gang med at beføle hende i skridtet. Hendes søskende sov der også. Hun husker ikke andet fra det første samleje, end at hun havde mange smerter, og at det skete om natten. Hendes mor var der ikke, for hun arbejdede i skiftehold og som nattevagt. Hun har aldrig taget sit tøj af selv. Det var T, der tog hendes tøj af. Det var kun hendes trusser, der blev trukket ned. T lagde sig oven på hende. Hun gjorde modstand ved at forsøge at samle sine ben, men T spredte hendes ben. Det lykkedes ham at sprede hendes ben. Hun forsøgte at værgе for sig, idet hun blev bange. Til sidst opgav hun at kæmpe imod. Hun græd undervejs, fordi hun havde smerter. Det var hendes første samleje. Hun husker ikke, om hun blødte bagefter. Hun husker ikke, om hun havde fået sin første menstruation på det tidspunkt.

T prøvede at berolige hende ved at sige, at det snart ville holde op med at gøre ondt.

Da det var overstået forsøgte hun at sove videre. T lagde sig på det sted, hvor han plejede at sove. Det var i det samme værelse. Hun husker ikke, hvor længe der gik inden de havde samleje igen. Det er sket så mange gange.

Inden hun fyldte 15 år, havde hun kun sjældent samleje med T. Det hang sammen med, hvornår hendes mor mødte på arbejde. Hun kan ikke svare på, hvor ofte det skete. Det stemmer nok meget godt, at det var 15-20 gange om måneden. Også inden hun fyldte 15 år. Efter hun fyldte 15 år er det sket flere gange. T vidste godt, hvordan han skulle få hende ned med nakken, og han vidste godt, at hun ikke ville svare ham igen. Efter hun var fyldt 15 år skete det også 15-20 gange om måneden, måske helt op til 20-25 gange. Hun husker ikke, hvor mange gange det skete efter hun fyldte 18 år, men det var som tidligere. Hun flyttede fra T, da hun var 21 år, for hun var blevet tilbudt en lejlighed af kommunen. T havde noget imod, at hun skulle flytte. Det var først, da kommunen tvang dem til at gå fra hinanden, at hun fik en lejlighed i byen. Det skete i 2010.

T begyndte på et tidspunkt at give hende penge, efter han havde gjort tilnærmelser mod hende. Han gav hende 20 kr., når han havde forsøgt at have samleje med hende. Det har aldrig været på hans initiativ, at han gjorde tilnærmelser. Det har hun aldrig gjort. Nogle gange sendte han hendes mor og de andre afsted ud for at handle, og så var de alene hjemme. Han plejede at sige til hende, at de skulle op på loftet for at ordne tøj. Og da boede et sted uden førstesal, trak han hende ind i soveværelset. Han trak hende i armen for at få hende derind. Hun tog ikke selv sit tøj af. Det var altid T, der tog hendes tøj af.

De har aldrig haft samleje, hvor de begge har haft deres tøj af. Nogle gange blev hendes trusser trukket ned til skinnebenene. Selvfølgelig prøvede hun at trække sit tøj op. Det

gjorde hun både efter hun fyldte 15 og 18 år. Hun er vokset op med at betragte ham som sin far. Hun var ikke ret gammel, da hun flyttede ind hos ham. Hun har aldrig været glad, når det skete for hende. Hun har grædt. Han var ligeglad med, at hun græd og prøvede at trække sit tøj op igen. Samlejerne foregik ikke på forskellige måder. Det foregik altid ved, at han plejede at lægge hende ned, og hvor han selv lå øverst. Sådan startede det hver gang.

Hendes mor spurgte hende engang om hendes forhold til T, og hun spurgte, om T gjorde tilnærmelser over for hende. Hun kan ikke huske, hvornår det var. Moderen spurgte hende ofte, når hun kom hjem fra skole. Når T bad hende ordne tøjet ovenpå, kunne moderen finde på at svare, at det allerede var ordnet. Hun løj over for sin mor, og fortalte ikke, hvad T havde gjort. Hun var bange for, at det ville blive opdaget. Hun spurgte engang sin mor om, hvor T var, og moderen forklarede, at T var på politistationen. Derefter spurgte moderen hende igen, om T havde gjort noget ved hende.

Da hun blev afhørt af politiet i 2007 i forbindelse med V2's anmeldelse, fortalte hun ikke noget. T havde fortalt hende, at hendes barn kunne blive fjernet fra hende, hvis hun fortalte noget til politiet. Hun fortalte dem derfor ikke noget.

Hun blev gravid i 2005 med sit første barn. T har ikke ofte fået udløsning inde i hende. Da hun opdagede, at hun var blevet gravid, var hun meget flov. Hun var meget lukket og havde ingen at tale med om det. Hun tog flere gange hen til sygehuset, men hun nåede ikke frem til receptionen. Hun vidste ikke, hvad hun skulle gøre. Da T fandt ud af, at hun ikke havde fået sin menstruation, sagde T til hende, at hun skulle få en abort ved at udøve vold mod sig selv. Det gjorde ondt på hende. Han sagde til hende, at hun skulle prøve at slå sig selv med knæet. Det var hendes hensigt at få foretaget en abort, da hun tog hen på sygehuset. Da hun blev gravid anden gang, var hun igen meget flov. Hun overvejede også denne gang at få foretaget en abort. Hun havde aldrig været sammen med andre mænd, og hun ville være blevet flov, hvis hun skulle have været afhørt om, hvem der var far til barnet. Hun husker ikke, hvad T gjorde, men han blev sendt afsted til Qasigiannguut.

Hun husker ikke, om hun så T udøve vold mod hendes mor forud for det første samleje, for hendes mor er blevet slået så mange gange.

Hun flyttede til Uummannaq i 1995, og der boede hun frem til 2008. De flyttede til Qasigiannguut i 2009. Det var ikke mange måneder, hun boede der. Det var fra februar til juli. Efterfølgende flyttede de til Sisimiut. Når de skulle flytte, var det T, der flyttede først. Derefter flyttede hendes mor efter med den ældste søster. Vidnet fulgte med som den sidste.

I Qasigiannguit fik de hjælp af en politimand og hans kone til at rette henvendelse til socialforvaltningen. Socialforvaltningen hjalp dem med at finde noget logi. De havde ønsket at komme til Sisimiut. Hun flyttede derfor med sin mor og sine søskende til Sisimiut. Lillesøsteren V2 flyttede ikke med, for hun var i pleje dengang. T blev i Qasigiannguit. Hendes mor boede i hendes lejlighed på det tidspunkt. Mellem 2010-2013 boede hun i Sisimiut. T rejste frem og tilbage på kursus, og boede på daværende tidspunkt i henholdsvis Uummannaq og Qasigiannguit.

Hun blev færdig med folkeskolen i 2004. Dengang boede hun i Uummannaq. Efter folkeskolen arbejdede hun i en børnehave og i et rengøringsfirma. Det var først i 2010, at hun kom til at bo alene. I hendes lejlighed boede hun med sine børn, sin kæreste, sin mor og [...]. Hun begyndte at komme sammen med sin kæreste i 2009.

Hun husker ikke, hvornår hendes mor kørte hende til lægen, men det skete i Uummannaq. Lægen kunne ikke finde ud af, hvad der var galt med hende, og hun rystede over hele kroppen. Hun troede selv, at det hang sammen med de oplevelser hun havde haft. Det var inden, at hun havde fået sit første barn.

Da hendes mor begyndte at mistænke T, sagde hun ikke noget om det. Da han begyndte at gøre tilnærmelser over for hende, begyndte hun at gå i seng og være bange. Efter T var blevet hentet af politiet, var hun stadig bange. Hun overvejede ikke, at hun i den situation skulle have fortalt, hvad T havde gjort. Det var hendes mor, der løj over for hende for at få hende til at erkende noget. Hun var ikke åben dengang over for sin mor.

Foreholdt, at hun tidligere har svaret ”immaqa” på spørgsmålet om, hvorvidt T altid var øverst under samlejerne, forklarede hun, at det har hun ikke sagt. I 2005 tog hun tilbage til Uummannaq. Hun havde hjemve. Hun havde opdaget, at hun var gravid, og hun konsulterede en læge. Fra 2005 til 2006 boede hun i Sisimiut.

Dengang en af [...] opdagede, at de havde samleje, boede de i det [...] hus. Hun var ikke særlig gammel dengang. Når T begyndte at gøre tilnærmelse mod hende, brugte han sine ører. Han ville have, at hun skulle tage hans ører i sin mund. Det skete i Uummannaq forskellige steder. Pigen spurgte dem om, hvad de lavede. Vidnet sagde ingenting. Hun husker ikke mere om episoden. Hun husker ikke, hvor gammel X4 var på det tidspunkt. Hun havde ikke selv fået børn på det tidspunkt.

Tiltalte har til V1's forklaring bemærket, at han ikke gjorde noget ved hende nede på gulvet. Han klaskede hende kun oven på hovedet. Det er, som om hun har hemmeligholdt, at en af [...] så dem. Det var efter hun havde fået et barn. Hun kan ikke lade som om, at hun har

glemte det. X4 kan også spørges ind til episoden. Han har heller ikke slået sin ekskone så meget, som V1 har forklaret om. Der har ikke været mange voldsudøvelser.

V2 har supplerende forklaret indledningsvist, at det var hendes bedstemor, der var ved at opdage dem. Det var ikke hendes mor. Indtil [...] blev født, havde de det egentlig godt nok. Men efterfølgende blev det skidt. Hendes forældre drak og røg hash, ligesom de blev udsat for blufærdighedskrænkelser. Hendes mor fik også tæsk. Hun husker ikke, hvornår hendes mor første gang fik tæsk, for det er sket så tit. [...] var helt små, og det var inden, de startede i skole. Det har nok været omkring begyndelsen af år 2000. Hun har ikke bare en enkelt gang reddet sin mor. Det har hun gjort flere gange. Hendes mor blev engang slået ude i skuret, og hun var helt blodig. Hun gik ud for at spørge hvad der skete, men T sagde, at der ikke skete noget. Hun stod mellem sin mor og T, og T truede hendes mor med at slå hende ihjel, og gemme hende. Det skete, mens de boede i det [...] hus, og hun var omkring 12 år gammel.

T var meget hård i hverdagen i sin væremåde. De skulle altid høre efter, hvad han sagde, og de måtte ikke lave nogen fejl. Hvis de lavede en fejl, ville han blive gal på dem, og han ville sige skældsord til dem. Det kunne f.eks. være, hvis han ikke var tilfreds med måden, de havde ryddet op på. Hun har kun set T glad, når han har røget hash, og når han har fanget en narhval.

Hun husker, at hun første gang blev udsat for krænkelser, inden hun startede i skolen. Hun troede, at det var normalt, at hun blev slikket på kønsdelene. Da han forsøgte at have samleje med hende forsvarede hun sig, og hun fik ham skubbet ham væk. Det er sket flere gange, at han har forsøgt at have samleje med hende. Hun kan altid mærke, når hans pik er erigeret. Dengang hendes bedsteforældre kom ind, havde han sin penis fremme. Hun kunne godt se, hvad hans formål var. Han havde forsøgt at lægge sig ned oven på hende. Han havde sagt til hende, at hun skulle komme ind på soveværelset. Der lå en madras på gulvet. Han lagde hende ned på gulvet og slikkede hende på kønsdelene. Hun kunne mærke, at han var erigeret, og han lagde sig oven på hende. Hun græd, og hun var gal på ham. De havde ikke hørt, at hendes bedsteforældre var kommet ind, og T stoppede hende. Hun fik at vide, at hun skulle sige, at han havde kildet hende, hvis de spurgte, hvad de lavede. Bedstemoderen havde vist ingen mistanke om, hvad der var foregået. Hun ved ikke, om dette var første gang, at T forsøgte at have samleje med hende.

De flyttede fra hus til hus. Hun har forsøgt at kigge tilbage og huske episoderne fra hinanden. Det har hjulpet hende at have en bopælsattest. Han sagde til hende, at det var normalt, at han slikkede hende. Hun begyndte at græde, men han fastholdt hende på benene. Han



stoppede ikke, selvom hun sparkede ham. Det er aldrig lykkedes for ham at opnå samleje med hende. Hun var 16 år, da hun havde samleje første gang.

Han trak hendes benklæder ned, når det stod på. Han trak dem ned til omkring knæene.

T's forhold til V1 så næsten kæresteagtigt ud. Det var kun V1, der blev holdt om. Hendes mor blev aldrig holdt om, og blev aldrig behandlet med varme følelser. V1 blev også kaldt for "min lille kære" af T. V1 var meget lukket på det tidspunkt, og hun så altid bange ud. Hun gjorde altid, som der blev sagt. Hun har aldrig set hende med en kæreste. Det var først i 2009, at hun første gang så V1 sammen med en kæreste. V1 opførte sig kun på den måde, fordi hun var så bange.

Hun vidste godt, at hun ikke var alene om at blive behandlet på den måde, som T gjorde. Hun fortalte V1 om, at T slikkede hende, fordi hun havde mistanke om, at han også gjorde det ved V1. Hun ville lade sin søster vide, at hun ikke var den eneste. Hun skulle vide, at hun ikke skulle føle sig alene. Hun havde en mistanke om, hvad der foregik med V1. Den første mistanke opstod, da de boede i det [...] hus, hvor de var ovenpå. Vidnet kom ind, og T kom frem med en erigeret penis. V1 og T var alene hjemme på det tidspunkt. Det var i Uummannaq. Hun fortalte ikke noget til sin mor. Hun fortalte heller ikke noget til nogle andre. Hun fortalte det senere på politistationen i Qasigiannuit, og hun fortalte det også til sin mor. Efter hun havde fortalt det til sin mor, tog hun hjem til sin onkel i Qasigiannuit.

Der var engang, lige efter T var kommet fra Sana, at han bad dem komme ind og de skulle tale sammen stille og roligt. Pludselig tog T nogle knive frem og spurgte, hvem det var, der plejede at tale om selvmord. Vidnet blev meget forskrækket, og løb over på sin mors arbejde. Hun er klar over, at hendes mor tidligere har talt om at tage sit eget liv. Det var i de perioder, hvor T var allerdårligst.

Foreholdt, at T for landsretten har forklaret, at hun skulle holde ferie hos ham, forklarede hun, at det er korrekt. Hun spurgte, om hun måtte bo hos ham under sin ferie. Hun er selv opvokset i Uummannaq, og vil derfor holde sin ferie der. Det er jo ikke mærkeligt, at hun vil holde ferie der, hvor hendes familie i øvrigt bor. På det tidspunkt var hun jo voksen.

For ikke så længe siden fortalte [...] hende, at T hans kæreste har sagt, at hun skal betale de 800 kr., som hun fik af T. Det var hende, der bad om at få 800 kr. af T.

V3 har supplerende forklaret, at det var den 23. november om morgenen, at hun blev slået. Det var ikke den 13. som det fremgår af kredsrettens dom. T blev hentet af politiet, men var kun på politistationen i ganske kort tid. Hun selv blev indlagt på sygehuset.

Hun kan ikke huske, hvornår hun blev skilt fra T. Det var dog nok efter episoden den 23. november 2013. De fik [...] i september 1995. De boede dengang i Uummannaq. Inden de fik børnene var alting i orden, og det første år gik det også godt. V2 var 2 år dengang. Hun husker ikke, hvornår Tslog hende første gang. Hun husker heller ikke, hvor store børnene var dengang. Det var efter [...] var blevet født. Det skete typisk i forbindelse med, at de drak. Hun ved ikke, hvor ofte det skete. Det var hende, der blev udsat for vold. I 2006, da V1 havde født sit barn, kom T en dag beruset hjem. Han råbte, at V1 var en luder, og tildelte hende knytnæveslag i hovedet. På det tidspunkt lå vidnet, V1 og [...] i stuen og sov. Hun husker ikke andre voldsepisoder.

Når T ikke var fuld, var han ok. Når hun skulle i nattevagt, sagde hun, at V1 hellere måtte gå i seng, inden hun gik. Det sidste hun så inden hun gik, var at de lå på gulvet, og at T lå med armen rundt om V1. De lavede ikke noget, udover, at T gerne ville have, at V1 skulle slikke på hans ører. Hun plejede at ligge bag ved ham og slikke ham på øret. Det var noget, som T bad hende om at gøre. Hun er klar over, at T kun gjorde det, fordi hun var bange. Det er noget hun er klar over nu, idet pigerne har fortalt hende, at de plejede at være bange. Hun sagde ikke noget selv.

Det var ikke til at se noget mellem T og V1. En dag, hvor hun var på arbejde, var T ved at løbe tør for tobak, og han sagde, at hun skulle købe noget til ham. Hun kørte hjem i [...] bil. Da hun kom ind, var der ikke nogen. Hun så T's sko, og hun kaldte på ham. Da hun havde kaldt på ham anden gang, kom han frem oppe fra loftet. Der kunne hun mærke på hans penis, at den var erigeret. Han havde gamacher på. Hun spurgte ham, hvor hendes lille pige var. Han fortalte hende, at hans lille skat var ved at give ham massage ovenpå. Det var der, hun begyndte at få mistanke om, hvad der skete. Det var inden, at V1 fik sit første barn.

Hun spurgte V1, om der foregik noget mellem hende og T. V1 ville dog ikke svare, og blev gal over at blive spurgt.

Den dag, V2 fortalte hende om, hvad der var sket, var hun vej ud for at låne nogle penge. Hun sagde til V2, at hun gerne ville vide, hvad der skete. V2 omfavnede hende, og sagde at hun ikke måtte sige noget om det. De lod som ingenting, så T ikke ville opdage, at V2 havde sagt noget. Hun var bange, og hun kunne ikke sige noget til ham. Hun vidste, at hun ville blive behandlet dårligt, hvis hun sagde noget til ham. Han er meget hård, når han bliver gal. Hun var bange for, at hun selv ville blive udsat for vold.

I 2013 fandt hun ud af, at T var far til V1's to børn. Hun var blevet smidt ud af sin lejlighed, efter at han havde slået hende. Da T havde siddet i anstalten i Kangerlussuaq, kom han tilbage til byen. Hun kom til at åbne et brev, som var stilet til ham. Det var ikke med vilje, men hun så, at han skulle betale bidrag til V1's ældste barn. Hun forsøgte at græde, men det kunne hun ikke engang. Hun tog over til V1 i blok 11. Da hun gik ud for at ryge, sagde hun til en af [...], at hendes nevøer, i virkeligheden var hendes søskende. [...] blev meget forskrækket over det.

Hun konfronterede ikke V1 med det. V1 fandt ud af, at vidnet vidste det, da de var i Nuuk. De tog på ferie i Nuuk i 2016, mens V1 gik i skole. De havde ikke anmeldt det. Det var V1's kæreste, der opfordrede til det. Det var lige inden, at V1 blev færdig med sin uddannelse. Vidnet havde en samtale med V1's kæreste om det. V1 fortalte selv om det, lige inden hun blev færdig med sin uddannelse.

Det var den 23. november 2013, at T tæskede hende. Han udøvede grov vold mod hende. De havde drukket dagen inden. Det var hendes fødselsdag, og det er derfor, at hun husker datoen så tydeligt. Det var sidste gang, at hun drak sammen med T. Hun og T røg hash sammen, mens de var gift.

Da T kom hjem fra Sana, kom han kørende i en taxa. Han kom løbende ind, lukkede døren, og trak gardinerne for. T tog nogle knive frem, og sagde til hende, at han ville begå selvmord, efter hun havde begået selvmord.

Hun kan ikke huske, hvornår V2 fortalte hende, hvad T havde udsat hende for. Hun var dog startet i skole. Hun har ikke tidligere anmeldt ham for vold, idet hun var bange for ham. Hun har talt lidt om sagen med V1 og V2, efter den var startet. Hun har haft lyst til at tale mere med pigerne om det.

T har til V3's forklaring bemærket, at han aldrig har haft noget ønske om at tage sit eget liv. Det gjorde han først i 2015, da han lå på sygehuset. I 2008, da han gav dem nogle knive, var de kun møntet på V3. Han har aldrig givet knive til børnene. Da han mødte sin ekskone drak hun meget. Først da hun begyndte at bo sammen med ham, holdt hun op med at drikke. Når han hører, at hans ekskone er i gang med at drikke, ringer han til socialforvaltningen for at få dem til at hente [...]. Men V1 og V2 har sagt til [...], at de ikke skal gå udenfor. I 2009 bad han hende og børnene tage til Qasigiannuguit for at følge efter ham. Han foreslog hende, at hun fik arbejde på fabrikken.

## **Landsrettens begrundelse og resultat**

Landsretten er i forhold 1-3 enig i kredsrettens resultat og begrundelsen herfor. Landsretten har dog i forhold 1, i forhold til hyppigheden af de foretagne samlejer, ikke fundet det bevist, at der var tale om mindst 20 månedlige samlejer, men alene omkring 15. Landsretten har herved lagt vægt på V1's egen forklaring herom. Med den ændring findes tiltalte i forhold 1 skyldig i at have overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, jf. \*§ 79.

#### Forhold 4

Tiltalte er i forhold 4 tiltalt for i perioden mellem 1996 og 2005 at have haft anden kønslig omgang med V2, idet han ikke under 20 gange slikkede hende i kønsdelene, ligesom han forsøgte at have samleje med hende.

Henset til, at politiet i Ummannaq den 23. oktober 2007 opgav påtalen mod tiltalte for overtrædelse af dagældende kriminalovs § 51, stk. 1, ved at have slikket V2 i kønsdelene i tidsrummet mellem 1995 og 2005, er retten afskåret fra på nuværende tidspunkt at tage denne del af forholdet under pådømmelse.

Det forhold, at V2 også over for landsretten har forklaret, at tiltalte udsatte hende for de seksuelle krænkelser, der fremgår af anklageskriftet, kan ikke føre til et andet resultat. T frifindes derfor for denne del af tiltalen.

Landsretten er imidlertid ikke afskåret fra at tage stilling til, hvorvidt tiltalte har gjort sig skyldig i forsøg på kønsligt forhold til barn, ved at have forsøgt at opnå samleje med T, jf. kriminallovens § 79, jf. § 12.

Landsretten er for så vidt angår denne del af forholdet enig i kredsrettens resultat og begrundelsen herfor, hvorfor denne del af kredsrettens dom ligeledes stadfæstes.

Tiltalte blev ved kredsrettens dom idømt syv års anstaltsanbringelse, hvilket anklagemyndigheden har påstået stadfæstet. Anklagemyndigheden har til støtte herfor, henvist til en række danske domme med tilsvarende gerningsbeskrivelse, og hvor de tiltalte blev idømt mellem seks og otte års fængsel.

Landsretten finder, at foranstaltningen i sager om seksuelle overgreb mod børn, som udgangspunkt ikke bør overstige den foranstaltning, der typisk idømmes for overtrædelse af kriminallovens § 86 om drab. Der har ikke hidtil i Grønland været praksis for idømme en så langvarig tidsbestemt foranstaltning i tilsvarende sager. Det bemærkes, at foranstaltningen for drab kun sjældent overstiger 6 år. I tilknytning hertil kan nævnes, at strafferammen i Danmark for seksuelle overgreb mod børn under 15 er 12 år, og at straffen for drab er fra fem år og indtil livstid, jf. straffelovens § 222, stk. 2 og § 237.

Landsretten finder, at foranstaltningen i denne sag bør fastsættes til fem år og seks måneders anbringelse i anstalt. Landsretten har herved lagt vægt på karakteren og hyppigheden af de begåede overgreb, herunder at overgrebene over for V1 startede kort tid inden hun fyldte 14 år, og fortsatte frem til hun blev 21 år, og at overgrebene blev begået mod hendes vilje. Landsretten har endvidere i skærpende retning lagt vægt på, at overgrebene blev begået af en af de forurettedes primære omsorgspersoner, idet de forurettede betragtede tiltalte som deres far, og at der altid lå en underliggende trussel om vold ved overgrebene. Det er derudover indgået i grundlaget for fastsættelsen, at tiltalte har fået to børn med V1.

#### Tortgodtgørelse

Da overgrebene som anført ovenfor har fundet sted over en årrække, og da V1 som følge heraf har fået to børn med tiltalte, findes tortgodtgørelsen til V1 passende at kunne fastsættes til 125.000 kr.

Godtgørelsen for tort til V2 skal efter landsrettens bevisresultat fastsættes til 25.000 kr.

Herefter stadfæstes kredsrettens dom med de anførte ændringer af anstaltsanbringelsens længde og tortgodtgørelsen.

#### **THI KENDES FOR RET:**

Kredsrettens dom stadfæstes med de ændringer, at anstaltsanbringelsen nedsættes til fem år og seks måneder, og tortgodtgørelsen til V1 og V2 nedsættes til henholdsvis 125.000 kr. og 25.000 kr.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk

\*Berigtiget i medfør af retsplejelovens § 109, således at ”§ 79” har erstattet ”stk. 1, nr. 3”

Grønlands Landsret den 4. december 2019

Mette Munck Grønbæk  
Souschef

